



# 华夏中文学校

## Huaxia Chinese School

• New Jersey • New York • Pennsylvania • Connecticut •

华夏中文学校网站: <http://www.hxcs.org/>

# 华夏园地

投稿邮箱: [hxyonline@yahoo.com](mailto:hxyonline@yahoo.com)

主编: 萧京 小语编辑: 何燕



## 小语世界

■ 华夏桥水分校

### 爱心熊和圣诞熊

■ 杨乐茵 马立平 六年级  
指导老师 黄德玉

我过八岁生日那天,一个好朋友送给了我一只可爱的爱心熊。去年我们家过圣诞节,我妈妈送给了我一只圣诞熊。爱心熊和圣诞熊是一对好朋友。

爱心熊和圣诞熊都特别可爱。它们有圆圆的大脑袋和胖胖的小身体。小熊的大黑眼睛像天空上的星星一样的闪亮。两个小熊都是用柔软的棉花做的,但是爱心熊外面的毛是白色的,一条金丝带在爱心熊的脖子上系成了一个蝴蝶结,胸前有一颗红色的爱心。而圣诞熊的毛是咖啡色的,头上戴着一个红色的圣诞老人帽。

我的两个可爱的小熊一直都会陪着我。我做作业时,它们就会坐在我的写字台上。我在睡觉时,它们就会坐在我的枕头边。我上学的时候,小熊们会在我的卧室里盼望着我回家。

我一直都会想,我睡觉时或者上学时,爱心熊和圣诞熊还会干什么呢?它们真的会乖乖地在书架上坐着吗?还是在我房间里乱跑,在我床上乱跳?它们会跟彼此说话,开玩笑吗?还是它们各自安安静静地找到自己有趣的事?

两只小熊给我带来了许多的乐趣和快乐。我伤心时,只要看到他们俩满面笑容地看着我,我立刻就会被感染,不高兴的事就忘得干干净净。我爱我的爱心熊和圣诞熊!

### 秋游小运河

■ 王翱然 七年级一班  
指导老师 洪旋

在每天去游泳训练的路上,我们会经过一条窄窄的小路,路边有一条细细长长的小运河,叫“Delaware & Raritan Canal”。河中有一道堤,能在上面走。我每天在车里看着那条运河平静地流着,总是想要去那条堤上散步。今天是周末,天气好极了,我终于可以去散步了。

昨天下了一场大雨,今天天气晴朗,空气清新。秋天的阳光照在叶子上,映出许多深深浅浅的颜色,有黄色、红色、橘红色、褐色和深绿色。河面像一个镜子,把颜色都映得像一个五彩板。微风吹过以后,水面上就有一道道水波荡漾开去,带着颜色铺散开来,像理查德克萊德曼的钢琴曲《童年的回忆》里的旋律。水里也有许多生物,比如有小小的鱼,慢慢地游着;岸边也有一两只乌龟正在晒太阳,看见了人的时候,就滑到水里了。我也看见一对老夫妇悠闲地坐在独木舟里钓鱼,喝啤酒,吃着午餐,享受着秋日午后温暖的阳光;还有人跟朋友们快速地骑着自行车。我还看到了一对夫妻,太太在跑步,丈夫骑着自行车跟随。在路上我们还看到了一对新婚夫妇在拍结婚照,用五颜六色的叶子和河面的影子做背景,他们露出了幸福的笑容。我们也看到有爸爸和妈妈带着小孩子们跑着,跳着,笑着,开心极了!

今天我们看了许多美景,拍了许多照片,最重要的是我们看到了大家快乐的生活,我们是这幸福生活的一部分。

### 中文学校

■ 许家雯 七年级一班  
指导老师 洪旋

在美国很多中国小朋友都会去中文学校学习中文。我的中文学校叫华夏中文学校桥水分校,学校里不但有中文课,还有很多文体课。

这个中文学校每一个星期都教授学生一篇课文。课文里面有很多生词、句型;老师教学生们学习,给学生安排作业,下个星期还得交给老师检查。每个星期也会测验学生上个星期的内容。四到六个星期以后,会有一个单元考试,检查在那几个星期中学生学会了多少。最大的考试是期中考试和期末考试。六年级以上,学生们还要写两篇作文。

华夏中文学校也有很多文体课。这个文体课有运动课,补习班,辩论队,音乐班,也还有很多别的。运动课有篮球,跳舞,足球,羽毛球和成人排球。每年还有一个运动会,由华夏总校组织,运动员来自各个分校的学生和家长,比赛跑步,跳高,跳远和拔河。我们分校还有一个数学补习班,学生在这个班上更多数学。辩论课教学生怎么更好辩论。音乐课有小提琴,唱歌和古筝。这三个班会上台表演,给大家演奏。也有绘画课,教授素描,蜡笔和水彩。最后还有下棋,老师教学生怎么更好下棋,而且有的时候会有下棋比赛。

华夏桥水分校每个星期天在附近桥水高中上课。这个学校是一个很成功的学校,很多学生都喜欢来这里学习中文。

### 杜克农场骑车记

■ 蒋欣宇 六年级  
指导老师 刘有任

感恩节周末,我的朋友 Grace 一家, Andrew 一家和我的家人一起去了杜克农场。到达那里后,我们先去了游客中心。由于是感恩节周末,所以有很多活动,如饼干装饰,食品展览,食品品尝等等。

品尝活动结束后,我们骑自行车出发。那天天气特别好,阳光明媚。我和我的朋友们边骑边聊,偶尔我们会停下来在雕像前拍几张照片。期间,Grace 提出和想我交换自行车,虽然她的车比我的车小,但我并不介意。骑车的一路上,我看到了许多漂亮的建筑和雕像。

突然,在我们面前出现了一个巨大的水坑。水坑非常泥泞和肮脏,最深约1英尺。我第一个反应是应该停下来,但是骑在最前面的 Andrew 却高喊着“冲啊!” Ryan 紧跟着冲了过去,但是他的一只脚却湿透了。跟着 Ryan 后面的是我哥哥 Alan,他冲了一半倒在了水里,下半身全湿透了。随后是我,我非常希望自己能够成功。但由于我骑的是 Grace 的小自行车,所以我淹没了自行车的一半。突然间我失去了平衡,我四处张望,希望有什么东西可以让我保持平衡。幸运的是,旁边有一个消防栓,我立刻靠在了它上面,确保自己不会摔倒。因为我的自行车已经被水吞没了一半,因此,我唯一的选择就是从水中走到草地上。当我转过头时,看到 Grace 也被困在了水坑里。不过她很快跑到了安全的地方,虽然她的鞋子弄湿了,但没有像我哥哥 Alan 那么糟糕。

最后一个是妈妈。她非常聪明,因为她觉得应该有另外一条路可以绕过这个水坑,事实证明她是对的。我感到自己这次有点愚蠢,如果我也走妈妈走的那条路,我的鞋也就不会弄湿了。这真是一次令人难忘的骑车活动!

### 挑选我家的毛毛头

■ 林一珊 七年级二班  
指导老师 邵天毅

这辈子,最让我开心的是我家养了一条大狗 Charlie。

我和哥哥想要一条自己的狗已经很久了。去年夏天爸爸妈妈终于答应。但是妈妈和哥哥对狗毛有点过敏,所以我们得挑一条不掉毛的狗。我们花了不少时间找卖小狗的地方,而且大家还讨论了是养公狗还是母狗。最终,全家决定要找一条金毛和贵宾的杂交狗,最好是公的。不过既不想太贵,又不想去那些非法的地方买,这样才能保证小狗没有遗传病。

去年九月我们找到了 Hutton's Precious Puppy,居然还要等两个月,因为小狗还在妈妈肚子里呢!回家后我们就开始准备狗窝、狗食、喝水的碗和玩具。十一月狗妈妈终于生了七只小狗,我们赶快去挑了一只憨憨的小胖狗。它有金色的毛,两只大耳朵上的毛更深一点儿。它的爪子是黑色的,配着一只特大的黑鼻子。我们还不能马上带它回家。新泽西的法律要求,它要在妈妈身边长到至少八周。

2017年12月28日,我们欢天喜地地接它回家啦! Charlie 开始很怕生。下雪的时候不敢踩雪,我们就把它抱到雪地中间,它只好站在那里打哆嗦。后来它开始变得很好奇,到处闻,到处走,乱叫,乱扑人。实在太闹了,我们决定带它一起去上培训课。课上我们学习了一些训练狗的指令:坐下,卧下,随行,前进等等。上完培训课,学会了基本动作的它更愿意服从命令,乖顺、听话了很多。

这就是我们全家最爱的毛毛头 Charlie。

### 《标准中文》第五册第一课 《小猴子下山》后续

■ 龚妞妞 五年级 指导老师:金茜

第一天,小猴子下山空手而归。到了晚上,它躺在床上静静地想:唉,是我太贪心了,我以后再也不做傻事了。

第二天,它又下山了。它来到玉米地,掰下一个玉米就往回走。从那以后,小猴子每天都下山一趟,每天都只选择一种水果:玉米、桃子、西瓜等等,这样天天都有好吃的,非常开心。

不过,一直都没有抓到小兔子,小猴子不甘心。它想啊想啊,“有了!我有办法了!”于是,小猴子又下山了。它先在一片空地上挖了一个很深的洞,又在洞口上方盖了一层又嫩又绿的草。然后,小猴子就躲在一棵大树后面,等啊等啊……终于,远远地看见一只小兔子蹦蹦跳跳地过来了。当小兔子发现那堆嫩草时,它高兴极了,一下子扑了上去。“哈哈,小兔子掉进了洞里啦!小兔子掉进了洞里啦!”小猴子高兴地一边喊着,一边也跳进了洞里,去抓小兔子。可是,那个洞好像变深了,小猴子怎么也出不来了,“救命啊!救命啊!”……

## 华夏教坛

# 华夏辩论赛首次实施独立评委制度的感悟

■ 华夏中文学校副校长 许兰薇

编者按:今年华夏辩论赛首次尝试实施独立评委制度,跨区评判。感谢主持此项工作的许兰薇女士拨冗记录了独立评委制度从酝酿、组织到实施的过程。向勇于探索、勤于奉献的义工们致敬! 此篇亦供继任义工参考借鉴,以传承华夏教学经验,进一步推动华夏教学迈向正规化专业化。

一年一度的华夏辩论赛始于2008年,至今举办了十二年。辩论赛是华夏语言类比赛含金量最高的活动,需要辩手有极强的语言组织能力,缜密的逻辑思维能力。为了确保辩论赛的“公平、公正、公开”,鼓励广大师生积极参加比赛,今年华夏辩论赛首次尝试实施独立评委制度,跨区评判。

一. 独立评委制度的产生。华夏中文学校共有22所分校,遍布新泽西州、纽约州、康涅狄格州和宾夕法尼亚州,集中所有分校在同一场地举办辩论赛实有困难,所以华夏辩论赛一直是分区举办,各分校带队老师或家长作为评委,参与本区辩论评判。首先评委水平良莠不齐,导致评判差距较大。评委队伍中,有老师,有家长,有的对辩论赛规则则是肤浅的了解,而有的就是辩论队的培训老师,是专家。另外同区评判造成评判不一。评委参与评判本学校或者邻近学校的赛事,难免有一些偏爱。因此每次辩论赛后,总有家长或老师感觉评判不公,乃至争论。

二. 独立评委制度的实施。为了解决这个问题,总校教学部分分析历年比赛结果,总结经验,反复征求意见,多次讨论,决定实施独立评委制度,跨区评判,并为此起草了《独立评委培训计划书》。评委需要有评委资质,经过集中培训,集中测试,方可上岗,跨区评判。各分校积极支持和协助独立评委制度的实施,特别是奔腾分校主动挑起了评委培训的重担。赛前来自各分校的评委们按时参加培训,赛中认真评判,老师们、家长们对此项新举措均给予高度的评价,觉得这样比赛才更公平,更正规,更专业。

三. 推动海外华文教育的“三化”建设。“三化”建设是海外华文教育的发展方向,是一个漫长的过程。任何一个新举措从设想到实施都需要精细的筹划,需要团队的大力协作,需要强大的执行能力,需要长时间的共同努力。海外华文教育的“正规化”是在于正规的学校管理,教务管理,学生管理。如集思广益的民主集中制度,合理的监控机制,教师考核制度,学生的品质及能力教育等等。这些都是学校良性发展的保证,对于非盈利组织尤为重要。华文教育实现“标准化”,就会创造更大、更广泛的交流平台。如标准的大纲,标准的测试,标准的比赛规则。专业化的老师是提高教学质量的保证,比赛评委的专业培训也是比赛质量的保证。

综上所述,华夏中文学校一步步发展至今,是一代代新老华夏人共同努力的结果。辩论赛独立评委制度的产生到实施需要时间,人力,物力。今年首次尝试独立评委评判获得各方好评,这也是华夏在海外华文教育“三化”建设中迈出可喜的一步!



辩论赛北区最佳辩手和义工合影



奔腾分校部分教务与行政人员



华夏辩论赛部分独立评委

## 分校消息

# 华夏南部中文学校 走过兴旺的第二十二年

位于 Marlboro High School 的华夏南部中文学校今天 2018-2019 学年结业暨毕业典礼顺利落下帷幕。今年南部有 24 名毕业生,是近年来最多毕业生的一年,在同学们和家长们老师们的见证下,24 名同学从校长手上拿到了毕业证书,虽然只是薄薄的一张纸,却是孩子们九个寒暑的周末在中文学校学习换来的,是孩子们的成就,更是家长们三百个周末陪伴的收获,是老师们不同阶段辛勤耕耘的硕果。一声“老师您辛苦了”道出了每一位毕业生的心声,喜悦也洋溢在老师们幸福的笑容上。在上周华夏总校毕业典礼上,南部何桐羽、张欣怡、王妮达三位同学获得优秀毕业生称号,并

获得了华夏总校齐鲁奖学金。这一届又一届的毕业生,一次又一次证明,汉语难学,只要坚持,就一定能学好,我们的学生们都是最棒的。

华夏南部学校今年是非常有成就的一年,我们完成了正常的教学活动,为提高教学质量,教务长们组织了三次教师培训活动,鼓励老师们交流学习,为孩子们举办了春假画报比赛,中高年级写作比赛,参加了总校两期的《小语世界》征文,家长会长积极配合学校积极参与了很多总校和社区活动。学校还邀请当地警局进行紧急应对培训。无论是体育场还是室内智力赛,是尘枪舌战的辩论赛还是华夏之星的轻歌曼舞,无论是社区多元文化日还是当

地城市国殇日的游行,学校母亲节鲜花点心义卖,每一个大型活动都有南部身影,每一位南部人都在默默奉献。南部还将中国文化送往周边的公立学校,并邀请学生们来中文学校体验中国饮食文化,老桥高中的学生们还用中文学校体验的文化与他们的研究链接在一起,深受社区称赞。我们还为中国边远山区学校收集了儿童读物和玩具,教具,夏天支教团队将把家长们孩子们的爱心送到当地学校。今年南部分校还漂亮地承办了两场总校大活动,南区辩论赛和总校毕业典礼。每一次活动的完美组织,凝聚着无数

义工的默默奉献。毕业典礼结束,教务长龚婵老师还特别在家组织了“谢师宴”,温情款待辛苦一年的全体中文老师,老师们为之感动。每一次大型活动,家长会长赵昀率领的家长会长都全力协助,为联络华夏朋友,每年年年末的烧烤热闹非凡,非常受追捧。

在今天的结业典礼上,部分班级表演了精彩的节目,毕业班一曲《送别》表达了他们对中文学校的念念不舍,两位八年级的男生小帅哥还表演了相声,南部升起小星星,学汉语,用汉语,乐在其中。今天校长赵巍还为在南部奉献 15 年, 10 年,

5 年的义工发了纪念牌,激情演讲致谢全体华夏人对南部的贡献与呵护。董事长王剑卫也代表学校和离任的义工们发表了深情的演说,鼓励南部同仁一如既往地坚守初心,齐头并举,为中文学习的远景加油。多位南部的老校长也特别赶来参加了今天的毕业典礼,为南部加油。

华夏南部是一个极有凝聚力的集体,更是一个藏龙卧虎之地。敬业的管理团队,尽职的老师队伍,充满朝气的志愿者队伍,带领南部走过顺利的二十二周年,又一个秋天,我们将迎来第 23 个春秋,又一个收获的一年。(供稿/廖山漫)

